

## Condizioni d'abbonamento

Mensile, in città ..... 3 0.70  
Trimestrale, nella Repubblica ..... 3 2.00  
Semestrale, id. id. ..... 5 5.00  
Annuo, id. id. ..... 10.50

## Numero separato 1 centesimi

Per l'estero le spese postali in più  
Gli abbonati nei Dipartimenti dovranno pagare anticipato  
AVVISI E COMUNICATI FINO ALLE 8 P. M.

P. GINADINI CAPEI  
Amministratore

# ITALIANO

## Giornale Popolare del Mattino

Anno I | Montevideo, Venerdì 30 Novembre 1894

Redattori: S. ANGELERI G. MERLO

Redazione, Amministrazione e Tipografia: Via 23 de Mayo, 437 | Numero 125  
TELEFONO: LA COOPERATIVA NUM. 87

## IL ITALIANO

### L'immigrazione inutile

Ad eccezione di due o tre giornali che se non sono occupati estesamente, il resto della stampa cittadina o s'è limitata a dare sompicemente la notizia, o ha messo in non calo addirittura la indicazione fatta al Governo di respingere ciò l'immigrazione considerata come inutile.

Questo fatto, a paro nostro, vuol dire che l'argomento in sostanza è troppo futile e inopportuno, per non dire altro, o che quindi si guadagna molto più col tacere che col divulgargli o col discuterlo.

Infatti, tornando sul tema degli immigrati inutili che si cerca di respingere, questi sono vecchi, o sono invalidi, o sono mendicanti, o sono affetti da mali contagiosi.

In quanto ai vecchi, prescindendo dal rispetto che ci dovrebbero ispirare, c'è una legge terminante che salvo rare eccezioni non proibisce l'imbarco; quindi è inutile parlare.

Ora vengono gli invalidi, i quali, di per sé stessi inabili al lavoro, dovranno passare naturalmente alla categoria di mendicanti salvo il caso che appartengano a famiglie agiate.

Riguardo ai mendicanti, non essendo questa una professione, ma una fatalità umana, a cui possono andare soggetti anche i più felici del mondo, opiniamo che si dobbiano ammettere da qualunque parte essi vengano, poiché una volta sbucati potranno trovare lavoro secondo le loro attitudini fisiche o intellettuali, scomparso quindi la loro qualità di accattone, o diventando uomini utili a sé stessi e al paese che li ospita.

Ma ci si obbligherà che lo strado, o i caselli, o lo piazzo rigurgitano di mendicanti, i quali, vuoi per la mancanza di occupazione, vuoi per infingardaggino naturale, vuoi perché trovano assai più comodo il molestare i viandanti coi loro piagnucoli si rendono addirittura intollerabili.

Ebbene, in questo caso il rimedio è presto trovato. Proibiscasi rigorosamente l'accattoneggi allo persone abili al lavoro e allora resterà diminuita considerabilmente la piaga incresciosa dei bisogni pubblici. Quelli che rimarranno, che saranno i veramente inutili, i quali d'altronde non potranno essere in così gran numero, giacché crediamo che siano ben pochi quelli che emigrano dai loro paesi in tali condizioni, poiché, mendicando per mendicando, è meglio esserlo in patria che altrove, dove si ha, quasi direi, più diritto al soccorso pubblico—quelli che rimarranno, ripetiamo, potranno venire facilmente accolti nei vari istituti di beneficenza locali.

Eppoi, persuadereli una volta, l'accattone che è inabile al lavoro, non emigra quasi mai dal suo paese perché non può né gli conviene emigrare; o quelli che pululano, secondo voi—noi ne vediamo oramai molti—per le vio cittadine, si sono ridotti quasi tutti a così deplorevole stato per disgrazia loro avvenuto in questi paesi.

In quanto poi agli immigranti lebbrosi, ai cronici, agli appesati, agli affetti da mali contagiosi, ecc. ecc. benedetti voi come potete figurarsi che vengano imbarcati per l'emigrazione! Non ci avete d'altronde voi le vostre bravi autorità marittime a sanitarie che impongono le loro norme bravi quarantene a tutti i bastimenti che conducono degli appesati d'oltremare o d'oltre Rio, i quali talvolta sono più sani di noi!

Perché dunque scalmanarsi tanto?

Rassicuratevi; di ammalati contagiosi qui non arrivano, perché c'è la legge che li fa stare indietro, e prima di ammetterli li fumigano bene, li esaminano, li toccano e li ritoccano, e li rendono puliti e lindi come altrettanti figurini.

Tra questi due o tre colleghi, co' n'è uno che per corroborare la sua spettanza di argomentazione, cita una legge sulla immigrazione in data 10 giugno 1890, secondo a quale, fra l'altro cose si proibisce terminantemente l'introduzione di immigrati affetti da mali contagiosi, o mendicanti, o inabili al lavoro, o vecchi abbandonati.

All'uo esorto il governo a mettere in vigore quella benedetta legge, la quale malgrado i suoi quattro anni e mezzo di promulgazione, non ha ancora avuto l'onore di entrare in pratica.

E termina dicendo:

Il principio legale esiste—praticiamo dunque l'azione amministrativa."

E termineremo noi pure soggiungendo,

## LA POLITICA DI CRISPI NELLA GUERRA CINO-GIAPPONESE NON È SERVILE

Esame e risposta alla corrispondenza parigina, pubblicata da *El Herold* della scorsa settimana, per quel tanto che intendenzionalmente si asserisce sulla politica del presidente del Gabinetto italiano.

Parafraziamo bravamente:

«L'Inghilterra, come sempre, corre la via degli intrighi e per meglio riuscire si fa «servire» da un «factotum», tutto attivita, dal signor Crispi. Questi, dopo di aver «umiliamente servito» al principio di Blaenark, ha fatto, «sostanzialmente», sforzo per abbondare il «satellite» della politica di Rosebery e nonindire lo suo metamorfosi non avendo di avere buon esito.»

«Il rappresentante italiano, presso il governo inglese, ebbe l'incarico d'esplorare intorno al Mikado, pur di agevolarsi l'entrata all'influenza inglese; ma l'intento non si sarà raggiunto.»

«Il concorso di Crispi, in favore della politica di Rosebery, era diretto a stabilire ed assicurarsi, in tutto il mondo, il peso dell'influenza inglese; però la prova fu potuto far ricevere il primo e il secondo, del nessun valore morale di questo aiuto.»

«Non si vede, in questi periodi, il circo-  
lo vizioso dei logici!»

«Sarà forse, che il primo ministro di Re Umberto ha nulla da fare, e spiega il suo tempo tra gli sterili intrighi diplomatici e non lo toccano le squilibrate finanze del suo paese, che tanto dovrebbe meritare la sua attenzione?»

«Sarà forse si son voluti confondere gli af-  
fari di Africa—intorno ai quali effettiva-  
mente ci dovono essere degli accordi—con  
ciò che la relazione colla guerra tra la Ci-  
na ed il Giappone!»

«La cancelleria di Roma non serve a nes-  
suno estetico interesse, massimo se non  
si collega col proprio: Crispi, in politica,  
legge il suo libro che non è copia di nes-  
un altro; i suoi atti diplomatici concordano  
col diritto che regola le nazioni sia in pace  
che in guerra; perché anche lo stato di  
guerra fa il suo codice o lo suo legge, al-  
trui che vogliono uniformarsi: una volta pro-  
mossa ed accettata la guerra se no deve aspettarla il suo pieno svolgimento, se no debbono sopportare lo conseguenza o gli  
aggravii.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«La stampa francese poi, occupandosi  
sempre di lui, e caricandolo di aggravii,  
infondati, di oltraggiosi e sconvenevoli  
epitetti, gli rende spesso un gran servizio:  
quello di accrescergli la sua riputazione di  
uomo di Stato di prima categoria, all'es-  
tero; e lo simpatia di tutti gli italiani, do-  
vunque essi si trovano; e che ciò non dice-  
sino in contrario i suoi sistematici avver-  
sari.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«La stampa francese poi, occupandosi  
sempre di lui, e caricandolo di aggravii,  
infondati, di oltraggiosi e sconvenevoli  
epitetti, gli rende spesso un gran servizio:  
quello di accrescergli la sua riputazione di  
uomo di Stato di prima categoria, all'es-  
tero; e lo simpatia di tutti gli italiani, do-  
vunque essi si trovano; e che ciò non dice-  
sino in contrario i suoi sistematici avver-  
sari.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«La stampa francese poi, occupandosi  
sempre di lui, e caricandolo di aggravii,  
infondati, di oltraggiosi e sconvenevoli  
epitetti, gli rende spesso un gran servizio:  
quello di accrescergli la sua riputazione di  
uomo di Stato di prima categoria, all'es-  
tero; e lo simpatia di tutti gli italiani, do-  
vunque essi si trovano; e che ciò non dice-  
sino in contrario i suoi sistematici avver-  
sari.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.»

«Non è quindi fuor di luogo aggiungere,  
che nella presente vertenza asiatica Crispi,  
patrocinando i diritti del Giappone, difen-  
do la causa del progresso e della civiltà  
da questo rappresentata, contro la barbarie  
o l'ignoranza personificata nell'impero  
celest.



## L' Orologeria ed Oreficeria

Del signor DOMENICO RESTANO

DAL NUMERO 702 (CORDON) SI E TRASFERITA

In via 18 de Julio 106  
CASA DI ASSOLUTA FIDUCIA

## AVISOS

DOTTORE PASQUALE CINO

Medico chirurgo

Ha aperto il suo consultorio in calle Mercedes 105. Cura con preferenza le malattie della signora e dei bambini.

CONSULTE DALLE 12 ALLE 2 p. m.

Droguería y Farmacia

BEISSO Y SURRACO  
18 DE JULIO 220-RIO NEGRO 104  
MONTEVIDEO

Casa introductora de productos químicos, farmacéuticos y fotográficos. Especialidades y artículos para las artes.

Dospacho nocturno  
Se preparan botiquines para campañas

ZAPATERIA

DEL

SUD

—DE—

ANTONIO PETIZZO

3—CALLE RECONQUISTA—3

Casa especial en calzado sobre medida para señoras, caballeros y niños

CALZADO HECHO DE TODAS CLASES

SE HACEN COMPOSTURAS

CONPRONTUD Y ESMERO—PRECIOS SIN COMPETENCIA

MONTEVIDEO

Sastrería

LA JOVEN ITALIA

Daniel Guarnaschelli

123—Calle Convención—123

Entre 18 de Julio y Colonia

Montevideo

Gran surtido de desasimiles recibidos directamente de las principales fábricas inglesas y francesas.

PRECIOS MODICOS

Prontitud y esmero

MAGGIORINO GIACOBINO

SUCS. F. BROGLIA Y C.A.

Antigua Fábrica de Licores

Fundada en 1856 por José de Benach

Especialidad en vino Vermouth

CASA INTRODUCTORA

338—Calle Piedras—346

MONTEVIDEO

Dr. Armando Liveriero

MEDICO CHIRURGO

pecialista per le malattie coliche e veneere-sifiliche

Consulti tutti i giorni dalle 1 alle 3 p.m.

Calle Juncal núm. 311

Taller de escultura y marmolería

DE

RAMON CERVINO

187—Calle Yaguaron—137

MONTEVIDEO

LUIG TALICE & Ca  
VIA 25 DE AGOSTO NUM. 104Montevideo  
Vaglia postale sopra l'Italia  
AL CAMBIO DE 5.60 LO SECCO  
Importazioni, commissioni e consegna  
SPEDIZIONI DOGANALI

Ognisorta di negoziazioni marittime

ANTONIO MONTI

Vinos finos Italianos

DE LA  
ROCCHETTA TANARO  
Especialidad en:  
Barbera, Nebbiolo, Moscato, Brachetto, etc.Plaza Independencia 40 y 50  
MONTEVIDEO

Herrería del Gallo

FABRICA DE RODADOS

DE

CAYETANO STORTI

Especialidad en Hierros de Ferro de nuevo sistema

Colocadas hasta 12 (doce) metros fuera tierra

SE GARANTE LA SOLIDEZ Y BUENA CONSTRUCCION  
DE LAS MISMAS

Composturas en toda clase de vehículos

Catalogo gratis

Teléf. La Cooperativa 1817

79,81,83—CALLE AURORA—79,81,83

Paso del Molino—Montevideo

Consulado di S. M. il re d'Italia

VIA COLON 147

Gli italiani qui sotto notati, a coloro che possono d'armonia, sono invitati a far conoscere il ego della loro residenza, finché si possano fare o per verso comunicazioni che interessano, f. All'effetto basterà un semplice avviso, dire to "Carta postale" al N. 11, Consolato d'Italia in Montevideo.

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

## LA BUENA ESTRELLA

Para curar á mano se emplean 50 partes de agua por un de Creolina.

Para el baño se emplean 70 partes de agua por una de Creolina.

## FLUIDO DE GREOLINA

AGRO-PECUARIO

STRUCHI Y C.A.

Unicos depositario: ALVARIZA Y C.A.

224-Calle Rincon-224

Casa di compra  
E VENDITA ITALIANA

GIROLAMO PITTO

MOBILI, ARMIS, ABITI, LIBRI  
DI OGNI CLASSE ED OGGETTI DI QUAL  
LUNQUE VALORE

La casa ha stabilito un taller di orologeria o oreficeria garantendo l'estatezza dello accomodature, non temendo competenza.

Calle Piedras 61 e 63  
PIAZZETTA DEL MERCATO DEL PORTO  
Montevideo

Tintoreria Suiza

EDUARDO BOSSHARDT

98 Ituzaingo 98

Fábrica nacional de dulces

Á VAPOR

—DE—

B. Y F. RIZZARDINI

Especialidad en

Chocolate, confites,

Pastillas, especias

FRUTA Y TODO LO CONCERNIENTE

AL RAMO

99—Avenida General Rondeau-41

MONTEVIDEO

FLORERIA "LA CAMELLIA"

100 — CALLE DAYMAN — 103

(entre clara y Mercedes)

NON PLUS ULTRA

—DE—

ERCOLE BONINI

Se hacen coronas, coronas y se adornan panteones.—Se lleva el trabajo a domicilio tanto de dia como de noche,

MONTEVIDEO

GELATI E SORBETTI

PREPARATI DAL RINOMATO GELATIERE

FRANCESCO BONOMI

la Piazza Indipendenza 49 e 50

Questo casa da cinque anni in qua

fabbrica i più squisiti gelati per suoi numerosi avventori.

In questa casa trovarsi un comodo salotto esclusivamente per le signore.

MONTEVIDEO

S. 50 111

N. 55-01-pta.

## ALVARIZA Y C.A.

IMPORTADORES

De articulos de tienda y mercería

en general

Para facilitar ciertos cultivos, recitimos de Norte

America ciertas magazas muy útiles para agricultura y ganadería.

A todos cultivadores para aspirar el tabaco.

Máquinas para descascarar el arroz molida por un hombre.

Molinos para maíz y para maíz el maíz con el maíz para la alimentación de los animales domésticos, etc.

PREIOS MUY MODICOS

Calle Rincon 224 — Montevideo

TALLER MECANICO

P. CARRONE Y F. SANGUINETTI

Fábrica de Molinos &amp; Vapor, Ilustráticos y de

Fiestas, como tam Ida de Fabiosa, Fiestelería y

Panadería.

Instalaciones y Reparaciones ya sean completas

o parciales.

Surtido completo de Máquinas y Accesos

concentrados al ramo.

CALLE CUAREIM NUMERO 15A

(ENTRE RUEDE Y VALPARAISO)

MONTEVIDEO

Ebanisteria del Sarandi

DE

Molteni y Aemilius

Casa especial para la confección de al-

tires. Dibujos de altares &amp; disposición de los

clientes.

Se encargan de todo trabajo de ebanis-

teria, mueblería y carpintería.

Calle Sarandi 135 y Alzabar 11 y 13

MONTEVIDEO

AL POLO BAMBÀ

UNICA CASA ESPECIAL EN CAFE